



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 21 maja 2025 r.

Poz. 3261

UCHWAŁA NR XVIII/161/2025 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 12 maja 2025 roku

w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 27 grudnia 2024 roku oraz zmian w budżecie miasta

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212 i art. 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn. zm.) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetu na rok 2025 o kwotę 3 000 000,00 zł, w tym zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 3 000 000,00 zł – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zwiększa się wydatki budżetu na rok 2025 o kwotę 470 975,00 zł, w tym zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 383 975,00 zł oraz zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 87 000,00 zł - jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Zwiększa się przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków o kwotę 163 544,58 zł, zwiększa się przychody z tytułu wolnych środków o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych o kwotę 3 266 102,42 zł oraz zwiększa się przychody ze spłaty pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych o kwotę 41 328,00 zł - jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

4. Deficyt budżetowy wynosi 26 451 037,31 zł, który zostanie sfinansowany przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 1 119 726,42 zł, przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 180 781,76 zł, przychodami z tytułu wolnych środków o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych w kwocie 5 650 529,13 zł oraz przychodami pochodzącymi z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 19 500 000,00 zł.

§ 2. W Uchwale Budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 z dnia 27 grudnia 2024 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku nr 1 „DOCHODY” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. W załączniku nr 2 „WYDATKI” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 3 „Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Załącznik nr 4 „Przychody i rozchody Budżetu Miasta Nowy Targ na 2025 rok” zastępuje się załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik nr 8 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku” zastępuje się załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

6. §3 ust. 3 otrzymuje brzmienie: „Ustala się limit zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów zaciąganych w roku 2025 w kwocie 19 500 000,00 zł, w tym na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 19 500 000,00 zł”.

7. §8 pkt 1) otrzymuje brzmienie: „do dokonywania zmian w planie wydatków w granicach działu klasyfikacji budżetowej 750, 751, 801, 851, 854, 855 oraz 926 obejmujących zmianę kwot wydatków zaplanowanych na wynagrodzenia i składniki od nich naliczane oraz zmianę kwot zaplanowanych na wydatki majątkowe”.

8. §8 pkt 4) otrzymuje brzmienie: „do przekazywania kierownikom jednostek organizacyjnych uprawnień do dokonywania przeniesień planowanych wydatków bieżących w ramach rozdziału klasyfikacji budżetowej”.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

mgr Jan Sięka

Rekord Budżet
Nowy TargZałącznik nr 1 do Uchwały Nr XVIII/161/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 12 maja 2025 roku
- DOCHODY2025-05-13, 09:48
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		257 503 517,17	216 000,00	3 216 000,00	254 503 517,17
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	142 699 894,00	216 000,00	216 000,00	142 699 894,00
75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	16 022 650,00	172 800,00	0,00	16 195 450,00
- dochody bieżące		16 022 650,00	172 800,00	0,00	16 195 450,00
0380	Wpływy z opłaty reklamowej	0,00	172 800,00	0,00	172 800,00
75616	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych osób fizycznych	17 551 000,00	43 200,00	0,00	17 594 200,00
- dochody bieżące		17 551 000,00	43 200,00	0,00	17 594 200,00
0380	Wpływy z opłaty reklamowej	0,00	43 200,00	0,00	43 200,00
75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	3 456 000,00	0,00	216 000,00	3 240 000,00
- dochody bieżące		3 456 000,00	0,00	216 000,00	3 240 000,00
0380	Wpływy z opłaty reklamowej	216 000,00	0,00	216 000,00	0,00
926	Kultura fizyczna	10 299 900,00	0,00	3 000 000,00	7 299 900,00
92601	Obiekty sportowe	10 299 900,00	0,00	3 000 000,00	7 299 900,00
- dochody majątkowe		5 194 900,00	0,00	3 000 000,00	2 194 900,00
6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	5 194 900,00	0,00	3 000 000,00	2 194 900,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Rekord Budżet
Nowy TargZałącznik nr 2 do Uchwały Nr XVIII/161/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 12 maja 2025 roku
- WYDATKI2025-05-13, 09:51
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		280 483 579,48	3 643 889,00	3 172 914,00	280 954 554,48
600	Transport i łączność	36 535 237,88	460 114,00	100 114,00	36 895 237,88
60004	Lokalny transport zbiorowy	19 816 823,49	160 000,00	0,00	19 976 823,49
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		12 020 000,00	160 000,00	0,00	12 180 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		1 820 000,00	160 000,00	0,00	1 980 000,00
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	227 922,00	0,00	100 000,00	127 922,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		200 000,00	0,00	100 000,00	100 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		200 000,00	0,00	100 000,00	100 000,00
60014	Drogi publiczne powiatowe	0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
60016	Drogi publiczne gminne	15 425 861,00	114,00	114,00	15 425 861,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		8 889 165,00	114,00	114,00	8 889 165,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		298 215,00	114,00	114,00	298 215,00
750	Administracja publiczna	28 527 654,00	23 000,00	0,00	28 550 654,00
75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	435 500,00	19 000,00	0,00	454 500,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		435 500,00	19 000,00	0,00	454 500,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		406 900,00	19 000,00	0,00	425 900,00
75095	Pozostała działalność	673 425,00	4 000,00	0,00	677 425,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		673 425,00	4 000,00	0,00	677 425,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		673 425,00	4 000,00	0,00	677 425,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	475 600,00	52 000,00	52 000,00	475 600,00
75404	Komendy wojewódzkie Policji	25 000,00	52 000,00	25 000,00	52 000,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		25 000,00	52 000,00	25 000,00	52 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		25 000,00	52 000,00	25 000,00	52 000,00
75405	Komendy powiatowe Policji	27 000,00	0,00	27 000,00	0,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		27 000,00	0,00	27 000,00	0,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XVIII/161/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 12 maja 2025 roku
- WYDATKI

2025-05-13, 09:51
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		27 000,00	0,00	27 000,00	0,00
801	Oświata i wychowanie	80 792 069,69	810 700,00	4 600,00	81 598 169,69
80101	Szkoły podstawowe	44 589 106,37	810 200,00	0,00	45 399 306,37
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		43 472 106,37	10 200,00	0,00	43 482 306,37
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		37 530 776,37	9 100,00	0,00	37 539 876,37
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		5 876 430,00	1 100,00	0,00	5 877 530,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		1 117 000,00	800 000,00	0,00	1 917 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		1 117 000,00	800 000,00	0,00	1 917 000,00
80104	Przedszkola	17 408 700,00	0,00	4 600,00	17 404 100,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		17 408 700,00	0,00	4 600,00	17 404 100,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		5 190 900,00	0,00	3 500,00	5 187 400,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		966 800,00	0,00	1 100,00	965 700,00
80195	Pozostała działalność	1 097 091,32	500,00	0,00	1 097 591,32
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 097 091,32	500,00	0,00	1 097 591,32
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		368 712,26	500,00	0,00	369 212,26
852	Pomoc społeczna	11 252 198,49	286 875,00	0,00	11 539 073,49
85202	Domy pomocy społecznej	1 725 000,00	286 875,00	0,00	2 011 875,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 725 000,00	286 875,00	0,00	2 011 875,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		1 725 000,00	286 875,00	0,00	2 011 875,00
855	Rodzina	14 788 748,33	14 200,00	14 200,00	14 788 748,33
85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	11 076 587,93	14 200,00	14 200,00	11 076 587,93
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		11 076 587,93	14 200,00	14 200,00	11 076 587,93
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		1 425 976,30	14 200,00	14 200,00	1 425 976,30
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	52 562 247,53	97 000,00	2 000,00	52 657 247,53
90003	Oczyszczanie miast i wsi	2 215 840,00	0,00	2 000,00	2 213 840,00

Rekord Budżet
Nowy TargZałącznik nr 2 do Uchwały Nr XVIII/161/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 12 maja 2025 roku
- WYDATKI2025-05-13, 09:51
Strona 3

Dokładność / kolejność		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
dział-rozdz					
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		2 215 840,00	0,00	2 000,00	2 213 840,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		1 727 840,00	0,00	2 000,00	1 725 840,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	2 541 600,00	72 000,00	0,00	2 613 600,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		2 441 600,00	72 000,00	0,00	2 513 600,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		0,00	2 000,00	0,00	2 000,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		2 441 600,00	70 000,00	0,00	2 511 600,00
90095	Pozostała działalność	3 520 752,00	25 000,00	0,00	3 545 752,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 568 775,00	25 000,00	0,00	1 593 775,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		955 535,00	25 000,00	0,00	980 535,00
926	Kultura fizyczna	26 025 057,00	1 900 000,00	3 000 000,00	24 925 057,00
92601	Obiekty sportowe	22 988 757,00	1 900 000,00	3 000 000,00	21 888 757,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		11 427 327,00	1 900 000,00	3 000 000,00	10 327 327,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		11 427 327,00	1 900 000,00	3 000 000,00	10 327 327,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XVIII/161/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 12 maja 2025 roku
- Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok

2025-05-13, 09:53
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		70 079 977,00	3 212 000,00	3 125 000,00	70 166 977,00
600	Transport i łączność	18 770 696,00	460 000,00	100 000,00	19 130 696,00
60004	Lokalny transport zbiorowy	12 020 000,00	160 000,00	0,00	12 180 000,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00	160 000,00	0,00	180 000,00
3	Zakup samochodu osobowego na potrzeby MZK	0,00	160 000,00	0,00	160 000,00
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	200 000,00	0,00	100 000,00	100 000,00
6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	200 000,00	0,00	100 000,00	100 000,00
06	Przebudowa skrzyżowania: ul. Krakowskiej z ul. Parkową i ul. Bohaterów Tobruku - dokumentacja projektowa	100 000,00	0,00	100 000,00	0,00
60014	Drogi publiczne powiatowe	0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
6620	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumien (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
08	Opracowanie dokumentacji przebudowy/rozbudowy skrzyżowań ul. Krakowskiej z ulicami miejskimi w m. Nowy Targ - dotacja dla Powiatu Nowotarskiego	0,00	100 000,00	0,00	100 000,00
09	Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej ul. św. Anny - ul. Kowaniec z drogą gminną ul. Szpitalna - dotacja dla Powiatu Nowotarskiego	0,00	200 000,00	0,00	200 000,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	45 000,00	52 000,00	25 000,00	72 000,00
75404	Komendy wojewódzkie Policji	25 000,00	52 000,00	25 000,00	52 000,00
6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	25 000,00	52 000,00	25 000,00	52 000,00
05	Dofinansowanie zakupu samochodu z segmentu C z napędem na dwie osie (4x4)	25 000,00	0,00	25 000,00	0,00
06	Współuczestnictwo w zakupie służbowego sprzętu transportowego wraz z wyposażeniem dla Komendy Powiatowej Policji w Nowym Targu.	0,00	52 000,00	0,00	52 000,00
801	Oświata i wychowanie	1 117 000,00	800 000,00	0,00	1 917 000,00
80101	Szkoły podstawowe	1 117 000,00	800 000,00	0,00	1 917 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 117 000,00	800 000,00	0,00	1 917 000,00
67	Przebudowa instalacji elektrycznych w Szkole Podstawowej nr 2 w Nowym Targu - etap I	0,00	800 000,00	0,00	800 000,00
926	Kultura fizyczna	11 827 327,00	1 900 000,00	3 000 000,00	10 727 327,00
92601	Obiekty sportowe	11 427 327,00	1 900 000,00	3 000 000,00	10 327 327,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	11 427 327,00	1 900 000,00	3 000 000,00	10 327 327,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XVIII/161/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 12 maja 2025 roku
- Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok

2025-05-13, 09:53
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
88	Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 11	7 500 000,00	1 900 000,00	3 000 000,00	6 400 000,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XVIII/161/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 12 maja 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu miasta Nowy Targ na 2025 rok

Pozycja	Plan przed zmianami	Zwiększenia	Zmniejszenia	Plan po zmianach
I. Planowane DOCHODY	257 503 517,17	216 000,00	3 216 000,00	254 503 517,17
a) dochody bieżące	206 638 482,51	216 000,00	216 000,00	206 638 482,51
b) dochody majątkowe	50 865 034,66	0,00	3 000 000,00	47 865 034,66
II. Planowane WYDATKI	280 483 579,48	3 643 889,00	3 172 914,00	280 954 554,48
a) wydatki bieżące	210 403 602,48	431 889,00	47 914,00	210 787 577,48
b) wydatki inwestycyjne	70 079 977,00	3 212 000,00	3 125 000,00	70 166 977,00
III. Deficyt (-) / Nadwyżka (+)	-22 980 062,31	-3 427 889,00	43 086,00	-26 451 037,31
IV. Finansowanie	22 980 062,31	3 427 889,00	-43 086,00	26 451 037,31
V. PRZYCHODY - razem	26 795 062,31	3 634 519,58	163 544,58	30 266 037,31
w tym:				
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach (§905), w tym:	1 119 726,42	0,00	0,00	1 119 726,42
a) środki z Funduszu Rozwoju Dróg otrzymane w roku 2024 na realizację zadań w roku 2025	165 000,00	0,00	0,00	165 000,00
b) niewykorzystane środki z Funduszu Pomocy na realizację dodatkowych zadań oświatowych (pomoc obywateli Ukrainy) z roku 2024	144 873,37	0,00	0,00	144 873,37
c) środki z rozliczenia dochodów z opłat i kar pieniężnych za korzystanie ze środowiska	20 359,18	0,00	0,00	20 359,18
d) środki z rozliczenia dochodów z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, w wpływów z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym i wydatków na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii z roku 2024	481 821,55	0,00	0,00	481 821,55
e) środki z rozliczenia dochodów z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych oraz wydatków związanych z ich utrzymaniem z roku 2024	431,39	0,00	0,00	431,39
f) środki z rozliczenia dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatków na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi z roku 2024	307 240,93	0,00	0,00	307 240,93
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków (§906)	17 237,18	163 544,58	0,00	180 781,76
a) Małopolski Program Wspierania Uczniów	17 237,18	0,00	0,00	17 237,18
b) Cyberbezpieczny Samorząd	0,00	163 544,58	0,00	163 544,58
- wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy (§950)	6 115 434,71	3 429 647,00	163 544,58	9 381 537,13

- przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (§951)	42 664,00	41 328,00	0,00	83 992,00
- przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym (§952)	19 500 000,00	0,00	0,00	19 500 000,00
VI. ROZCHODY - razem	3 815 000,00	0,00	0,00	3 815 000,00
w tym:				
- spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§963)	0,00	0,00	0,00	0,00
- pożyczki do udzielenia (§991)	0,00	0,00	0,00	0,00
- spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów (§992)	3 815 000,00	0,00	0,00	3 815 000,00
Razem I+V	284 298 579,48	3 850 519,58	3 379 544,58	284 769 554,48
Razem II+VI	284 298 579,48	3 643 889,00	3 172 914,00	284 769 554,48

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XVIII/161/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 12 maja 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		416 000,00	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		16 000,00	
			dotacja celowa	16 000,00	
	60011	Drogi publiczne krajowe		0,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	0,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		100 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	100 000,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		300 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	300 000,00	
630		Turystyka			3 000,00
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki			3 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		3 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż.			205 000,00
	75412	Ochotnicza Straż Pożarna			205 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		205 000,00
801		Oświata i wychowanie			15 736 000,00
	80104	Przedszkola			11 245 000,00
			dotacje podmiotowe		11 245 000,00
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego			241 000,00
			dotacja podmiotowa		241 000,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			50 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		50 000,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			4 200 000,00
			dotacje podmiotowe		4 200 000,00
851		Ochrona zdrowia		200 000,00	725 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		200 000,00	725 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	200 000,00	725 000,00
852		Pomoc społeczna			1 367 122,00
	85203	Ośrodki wsparcia			1 272 122,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		1 272 122,00
	85295	Pozostała działalność			95 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		95 000,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej			260 000,00
	85395	Pozostała działalność			260 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		260 000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza			380 000,00

	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka			380 000,00
			dotacje podmiotowe		380 000,00
855		Rodzina			218 200,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3			218 200,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		218 200,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			1 537 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			1 537 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		1 537 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		5 158 795,00	912 000,00
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury			120 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		120 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		3 581 000,00	
			dotacja podmiotowa	3 581 000,00	
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych		25 000,00	
			dotacje celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie jej zadań bieżących	25 000,00	
	92116	Biblioteki		1 552 795,00	
			dotacja podmiotowa	1 552 795,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			792 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		792 000,00
926		Kultura fizyczna i sport			260 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu			260 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		260 000,00